EDICION DE 8 PÁGINAS

SANTA FE

(PORTE PAGO)

Redacción y Administración: San Martín 729-31 | AÑO IV -- N.° 2085 | Santa Fe, Jueves 21 de Enero de 1915

Tarifa

INTERIOR			EXTERIOR		
3 meses	$ m/n	6	3 meses	$ oro	6
6 "	"	12	6 "	"	11
1 año	"	24	1 año	"	20

Todo suscriptor que se encuentre al día con la administración, tiene derecho a publicar gratis, mensualmente, un aviso de tres líneas durante cuatro días, en la sección Avisos Económicos.

Se reciben avisos comerciales hasta las 11 de la noche, y fúnebres hasta las 2.30 de la mañana.

ESPECTACULOS

TEATRO MUNICIPAL. — EMPRESA David D. Alvarez y Cía.

CINE-DORE (Recreo) SAN JERONIMO y La Junta. Los domingos y días feriados, vermouth a las 7 p. m.

Avisador Municipal — 1.o de Mayo 684

ABOGADOS

Román Angel, Teléfono 774 — 1.o Mayo 1119
Arsene Terranato, Teléf. 440. — San Jerónimo 784
López Estanislao M. — San Jerónimo 763

ESCRIBANOS

Cabello Guillermo — S. Jerónimo 796
Rodríguez Lucas D. — 9 de Julio 774
M. C. Puig y V. F. García — San Martín 723
Santiago Dobler — 1.o de Mayo 671|673

PROCURADORES

Furno Ovidio — Teléfono 718 — San Jerónimo 820
Pricolo Enrique L. — Corrientes 60

VETERINARIOS

Barral Antonio G. del — 25 de Mayo 453

DENTISTAS

RAUL L. RUIZ — Tucumán 168
Gimbernat V. Gregorio — Vera 287
E. Martínez — 1.a Junta 247
CARLOS HERRA — San Martín 408

CEREALISTAS

PEREZ PUENTE y Cía. — San Martín 407
Bunge B. A. y J. Born — San Martín 818

REMATES

Chiama Mateo — San Martín 528
S. M. Ramos, Teléfono 318 — Moreno 120
Severo H. Echagüe — 1.o de Mayo 78

COMISIONES Y REPRES.

Dalla Fontana Hnos. — pasajes a Europa

FARMACIAS

MONTYN — Humberto 1. 312
Farmacia "Galeno" — 9 de Julio 302
"Parpal" — San Jerónimo 747
«El Carmen» — San Jerónimo 480
Farmacia Gonpillant — San Martín 523
Irigoyen — San Martín 899

ALMACENES POR MAYOR

Rodríguez Zapata y Cía. S. Martín 1 — Vino «Moretti» y yerba «Aguapey»
Doroteo Paredi — San Jerónimo 453
Gustavo Garibay — Av. Rivadavia 600

ALMACENES

Vicente Corzi — San Jerónimo 600
MAZAS y Hnos. — S. Gerónimo y Salta — Sucursal San Martín 852
Borras Juan — San Martín 1130
Pedro Roque — San Martín 249
GALAN Hnos. — San Martín 80
GUIRASOLA Hnos. — 25 de Mayo 752

AGENCIAS DE COLOCACIONES

"La Activa", B. Rodríguez — 25 de Mayo 433

AGENCIAS MARITIMAS

Costa Antonio — Rivadavia y 1.a Junta
Mazzi, Cassanello y Cía. — Rivadavia 490

ARTICULOS PARA HOMBRE

El Expert, Benito Testi — Av. Rivadavia 834
LUIS LAGUNA — SAN MARTIN 635
«La Nueva Roma» — San Luis 171

AGUAS MINERALES

A. Sevilla (Sodas de Córdoba) — 9 de Julio 873

AGENCIAS DE LOTERIA

"La Unión" — San Luis 169
CASA MIGNUCCI — San Martín 317 — Paga los premios por grandes que sean
Peña Leonardo — San Martín 596 — La casa más antigua en este ramo

Tronio Luis (Cigarrería) — Humberto 1.o 394

Tomás Gutiérrez
Casa central, Mendoza núm. 129
Sucursal núm. 1, Mendoza 165
Sucursal núm. 2, San Martín 623

Jiménez Francisco — Av. Rivadavia 431
LA MASCOTA — San Martín 742
LA ABUNDANCIA — San Martín 628

BIOGRAFOS

Teatro "Chanteclair Cinema" — San Martín esquina Corrientes
Cine-Doré — San Jerónimo y La Junta

CIGARRERIAS

Siganevich (La Popular) — San Jerónimo 544

CAFES Y BARES

BAR "CENTRAL" — 1a Junta 162
Biagnero Agustín — Bustamante 834
"El Nocturno" — San Martín 388

CARPINTERIAS

Alfano y Balbuaso — San Jerónimo 326
Fernández Cipriano — San Jerónimo 934
Corti Pedro — 9 de Julio 372
Bisquerra Lorenzo — 9 de Julio 803

CASAS DE PENSION

"La Asturiana" de M. Gonzáles — Viandas a domicilio. — San Jerónimo 460
"La Giralda" J. Alvarez 1 Junta 122 — Se sirven viandas a domicilio

CASA DE MUSICA

Partenio Daniel — San Martín 630
Casa Medina — Salta 177

CONFITERIAS

Monserrat Miguel — 1.o de Mayo 550
«Las Delicias» — San Martín 281

CONTADORES

Mauricio Wolberg — 25 de Mayo 218

CONSTRUCTORES

Reinaldo Birri, Suipacha 122 (Oeste)
Adolfo Lovens — San Jerónimo 628
Pedro Benetti — Ovidio Lagos 187
Caldentey Juan G. — San Lorenzo 511

CONSTRES. OBRAS SANITARIAS

Lenarducci Hnos. Teléf. 641 — Rivadavia 102

CASAS DE ELECTRICIDAD

BARNES y GROSS — San Martín 864
Fernández y Echagüe y Cía. — San Martín 704
Zapico, Campo y Cía. — San Jerónimo 571

CINTAS CINEMATOGRAFICAS

S. G. Cinematográfica — 9 de Julio 581

CORSETERIAS SOBRE MEDIDA

"Maison Solón" — San Martín 841

CONSERVATORIOS DE MUSICA

"Williams" Sucursal 31 — San Martín 416
Hispano-Argentino — San Jerónimo 711
CHOPIN — San Jerónimo 721

"Santafecino" FUNDADO EL AÑO 1900 — CORRIENTES 197 Esq. S. MARTIN

ACADEMIAS DE CANTO Y MUSICA

Provincia de Santa Fe — Calle Salta 144

COCHERIAS Y POMPAS FUNEBRS.

ESPAÑOLA — 25 de Mayo 813

EMPRESAS DE TRANSPORTES

La ¡Confianza» — San Gerónimo y Garay
Expreso Villalonga — San Jerónimo 782

DROGUERIAS

CORTI NATALIO — San Jerónimo 582

FABRICAS DE MOSAICOS

La Porteña — San Jerónimo 488

FABRICA DE ESCOBAS

Marchiori Hnos. y Cía. — 4 de Enero 815

FERRETERIAS

Occhi C. Juan y Cª — Rivadavia 300
Prats Lluis — San Martín y Vera
Humberto Occhi — Mendoza 151|58

FOTOGRAFIAS

LUTSCH — San Martín 62
ORIENTAL — 25 de Mayo 861
Jonas Enrique — Salta 146
"Luz y Sombra" — Av. Rivadavia 270

FABRICAS DE BALANZAS

Pedro Giardino — 9 de Julio 242

FABRICAS DE CALZADOS

Arijón y Clavería — 25 de Mayo 385

GRAMOFONOS Y DISCOS

"Casa Parga" — San Jerónimo 588 — La casa mejor surtida en este ramo
José Castellví (Librería) — Mendoza 186

HOTELES

Italiano — La Junta 151
España — San Martín 431
DEL GLOBO — 25 de Mayo 540

HERRADORES

Agustín Cimino — San Martín 237

JOYERIAS

Palliol J. — San Martín 395
Juan Caspani — San Martín 719
Emilio C. Castellví — Talleres: Mendoza 170|72
Gardella Hnos. — Humberto 1.o y San Luis

Worms José y Cía. — San Martín 691
José Castellví — Mendoza 159

LIMPIEZA DE CLOACAS

J. Juan. Teléf. 488 — 9 de Julio 468
"La Sanitaria", Teléf. 803 — 9 de Julio 491

LIBRERIAS

F. Castellví y Cía. — Mendoza 161
"La Eléctrica" — San Martín 702

MUEBLERIAS

TENTI DANIEL — San Martín 610

MODAS

Aurora D. de Suárez — San Martín 862

PARTERAS

Celina P. de Cambiaso — Belgrano 180

PANADERIAS

"LA CENTRAL" — S. Gerónimo 643
San Martín (Almacén) — 9 de Julio 551

SASTRERIAS

GARCIA JUAN A. — San Martín 613
MIGUEL DE FEO — S. Jerónimo 678 — Casimires ingleses y franceses
Jodice Bernardo B. — San Jerónimo 529
DI TOMASI FABRICIO — Mendoza 174

TALLERES DE PINTURA

F. CURCI, (letreros) Av. Rivadavia 436
Vicente Pellegrino — Saavedra 632

TALLERES MECANICOS

CREMONINI C. — 9 de Julio 400

ZAPATERIAS

CASA PARIENTE — Av. Rivadavia 346
LA BONITA — San Martín 599
"Los Pirineos" — San Jerónimo 592

Avisos económicos

ACADEMIA DE CORTE Y CONFECción.—Enseñanza completa de corte en seis semanas. Se da diploma. Se cortan modelos sobre medida.—Profesora: Sara Lebedinsky — San Martín N.o 783. Pte.

FABRICA DE COLCHONES Y ELASticos para camas, de Salvador Alfano, San Jerónimo 316, teléfono 135 — Santa Fe.—Se atienden pedidos de la campaña. g-perm.

PARA VERANEAR, SE ALQUILA UNA CAsa quinta amueblada, de 4 piezas, baño, servicio, galerías y cocina; situada en la colonia Crespo, cerca del Salado. También se podría facilitar servicio de coche y caballos. Para informes en esta imprenta. 5115 n 28 emp.

SE COMPRAN TODA CLASE DE MUEBLES y armazones. Dirigirse a Mendoza 137, frente al mercado central.

TRILLADORA, MOTOR Y CASILLA, SE venden.—Ocurrir personalmente o por carta. 9 de Julio 587. Santa Fe. G-emp-14 sept.

UN MILORD CON 1 CABALLO, SE VENDE con facilidades de pago. Es un servicio completo de 1.er orden. Para tratar: San Martín 766. (Altos). 5077-emp.20-nov

FRANCISCO INSAURRALDE, COMISIONES en general.—Recreo.

SANTIAGO DAULOU, LUSTRADOR DE muebles. Urquiza 809. perm.

200.000 LADRILLOS VENDO A DIEZ PEsos el mil, a retirar en Recreo. Ocurrir a Severo H. Echagüe. 5108 emp 16 dicb.

SE DA PENSION Y PIEZAS AMUEBLADAS. 25 de Mayo 737.

¡OJO PICHINCHEROS! — SE VENDE UN galpón en Colastiné Sud. Mide 50 metros de largo, 12 metros de ancho y 7 metros de alto, armazón muy fuerte, paredes, piso y techo, todo de madera. Desarmando este galpón se pueden construir con el material media docena de casillas de madera. Ocurrir: Kunst, Cassanello y Cía., Rivadavia 490. — Santa Fe. 5254 emp 25 dicb.

LANCHA "TERESA", DE 15 H. P., COMOda y veloz; se alquila para paseo. Disponible los domingos y días de fiesta. Ocurrir, Sargento Cabral 175. G 852 v 21 enero.

EN VENTA: HERMOSO TERRENO, CALLE San Jerónimo entre Gobernador Vera y Humberto 1.o. Tratar, 9 de Julio 810. 5256 d 27 v 27 enero

SE ALQUILA UNA CASA, SITUADA EN LA calle San Martín, apta para familia y para escritorio; compuesta de ocho piezas habitaciones, cuarto de baño, cocina, despensa, cuarto de servicio y 4 patios. Ocurrir, M. Chiama, San Martín 528. 5284 emp. 6 enero

SE ALQUILAN DOS PIEZAS EN CASA DE familia. Calle Sarmiento 184. 5295 e 9 v 24 enero

COCINERO Y CHANCHERO DE profesión, con buenos certificados que acreditan su competencia, se ofrecen sin pretensiones, para ciudad o campaña. Dirigirse por carta o personalmente, a Laureano Hoffmann. 5309 v 21 enero

SE NECESITA UNA NIÑERA grande de que sepa el oficio. Buenos Aires 175. g.854v.e.22

JOVEN DE 16 AÑOS, ALGO INSTRUIdo, deseando seguir un oficio o profesión, se ofrece, sin pretensiones. Ocurrir a esta administración, Bajo S. J. D. 5319v.22e.

SE DESEA COMPRAR DE OCASION UNA enfardadora, y una heladera grande. Precio y detalles por carta a J. F. T.—9 de Julio 281. 5322-22-1

SE OFRECE UN MATRIMONIO ESPAÑOL sin familia, para cualquier trabajo de la casa. Ocurrir, Alvear 89. 5321—24—1

DE OCASION, VARIOS AUTOMOVILES COme para reparto, alquiler o familia, se venden. Bicicletas desde $ 40.—9 de Julio 462. G—855—23—1

SE COMPRAN MUEBLES, OCURRIR, MENdoza 112. (Este).

EL QUE HAYA ENCONTRADO LA LIBREta de depósito en caja de ahorros número 1943, del Banco Municipal, a nombre de Ambrosio Alcardi, se le ruega devolverla a calle Rioja 212, donde será gratificado. Santa Fe, enero 19 de 1915. 5329-5-2

SE VENDEN, UN BREACK CON CABALLO mestizo y guarniciones en perfecto estado— Ocurrir, calle San Jerónimo 601. G-856-24-1

Avisos del día

¡OJO¡ Veraneantes ¡OJO!

Al buen clima y pintoresco pueblo de Desamparados. Pulan sus tarifas al conocido y acreditado Hotel "Fénix" de José Bartano. Piezas de primer órden, departamentos amueblados especiales para familias, jardines y quintas con plantas frutales a disposición de los clientes. Baños de agua fría y caliente, coches y caballos para paseos. Precios módicos. 5266 d 21 v 31 enero

SE VENDEN

Por no poderlos atender su dueño, una peluquería, agencia de lotería y salón de lustrar calzado, en el Mercado Central.

Para tratar, ocurrir a la misma, calle San Jerónimo, frente a la zapatería "Humberto I.o", entre Mendoza y Salta. 5324-24-1

AVISO

Se precisa un corredor para la ciudad, para artículos de clase. Ocurrir, calle Mendoza y Córdoba. 5325-24-1.

"EL TESORO"

LOTERIA Y CIGARRERIA de Joaquín Gras

Comunica a su clientela y al público en general, que se ha trasladado a la calle Mendoza 182 por mejora de local y ensanche del negocio.

Esta casa sigue atendiendo los pedidos de la campaña.—Mendoza 182, entre San Jerónimo y San Martín. Santa Fe. 5314 v 16 fbro.

Se venden

5.000 hectáreas de campo al noroeste de estación Charaday, con montes vírgenes de quebracho colorado, ubicados en los lotes 1 y 2 y 3|4 partes del lote 9 de la sección 2.a, fracción B del territorio nacional del Chaco, con muchas facilidades de pago. Para tratar por carta o personalmente con su apoderado señor Horacio Belbey.—Vera. 5310 v 16 fbro.

En Helvecia

Se vende a precio y condiciones de pago ventajosas la concesión de tierra número 13 del Laurel. Tiene 40 hectáreas de superficie y está cercada. Dirigirse a su propietario N. Eduardo Gaudín, Colonia San Jerónimo departamento Las Colonias. 5282 e 3 v 5 fbro.

Aviso

Se vende un galpón de zinc y madera, también se venden 10 tablones de 2 pulgadas. Ocurrir, La Junta 81 (Oeste). 5392 e 10 v 25 enero

ACADEMIA PARISIEN

Corte y confección sistema Mendía, incorporada a la central de Buenos Aires, bajo la dirección de la profesora señorita Clotilde Ríos, habiendo sido recibida con diploma y medalla de oro en la capital federal.

Señoras: tenemos el agrado de comunicar a ustedes, que en esta academia se enseña con esmero y prontitud a cortar y confeccionar toda prenda de vestir.

Las alumnas que deseen poseer diplomas, pueden obtenerlos en la misma academia, una vez que estén suficientemente preparadas.

Se reciben alumnas internas y externas. Se dan lecciones a domicilio.

Venta de métodos, y moldes a medida de la interesada.

Se atiende todo pedido de la ciudad y campaña.

Por más datos, dirigirse a la profesora, calle 9 de Julio núm. 312.



SE VENDE

Café y confitería, en el centro del Boulevard. Gran negocio para verano y comodidad para familia, la casa tiene un largo contrato. Para verla y tratar en el mismo, Boulevard Gálvez, esq. Alvear 5287 v 5 fbro.

SE ALQUILAN

los altos del Banco Municipal, compuestos de 8 piezas salones y un hermoso hall apropiado para oficinas públicas, escuelas, escritorios particulares, centro social, etc.

Para tratar, ocurrir al mismo Banco durante las horas de oficina. 5021-emp-14-nov.

CAMPO

Se ofrecen en arrendamiento 300 hectáreas de campo inmejorable para agricultura y ganadería con parte alambrado, dividido en varios potreros, sin ningún camino por medio, agua dulce, tanques australianos, buen edificio y dista sólo 30 cuadras de la estación Grütly. Para tratar, dirigirse al señor Gaspar Lottesberger.—Grütly.

5307 e 13 v 13 fbro.

Banco de Crédito Comercial

SECCION

Administración de propiedades

CASAS PARA ALQUILAR

CASA, esquina para negocio, Calchines y Sarmiento. Alquiler, $ 90.

CASA de alto, 25 de Mayo, esquina Crespo, 9 habitaciones y gran confort. Alquiler, $ 180.

CASA San Jerónimo núm. 1174, 5 habitaciones, huerta, etc. Alquiler, $ 80.

CASA Marcial Candioti, núm. 26, 4 habitaciones, galerías, etc. Alquiler, $ 110.

CASA de dos habitaciones, Moreno entre Francia y Saavedra. Alquiler, 28 pesos.

CASA de ocho departamentos de dos piezas cada uno, se alquila en conjunto. Garay y Francia. Alquiler, $ 160.

DEPARTAMENTOS de dos piezas, cocina, patio, etc., independientes, Juan de Garay, entre Francia y Saavedra. Alquiler, $ 25 y 30.

CASA de 6 habitaciones, baño, parrales, etc., Corrientes 127. Alquiler, $ 120.

CASA de 4 habitaciones, jardín, etc. Obispo Gelabert 72. Alquiler, $ 45.

CASA moderna de 9 habitaciones, altos y bajos, 4 de Enero y Uruguay. Alquiler, pesos 110.

CASA de 6 piezas, baño, galerías, huerta, etc. 3 de Febrero 79. Alquiler, $ 110.

NOTA.—El Banco se responsabiliza ante los propietarios del pago de los alquileres y los abona en sus oficinas, el 1.o de cada mes vencido.

5275 e 1.o v 31 enero

"La Continental"

Compañía de Seguros Generales

Oficina central

Calle Maipú 245 — Buenos Aires

El seguro de obreros contra los accidentes del trabajo que realiza esta compañía, es el más económico y el que más ampliamente tutela los intereses de los constructores e industriales.

Paga a los obreros indemnizaciones desde el primer día, y ofrece asistencia médica gratuita por medio de los médicos más eminentes de esta capital.

Seguros de vida, seguros contra incendios, seguros de automóviles y seguros de trilladoras.

Representante de las máquinas registradoras MARTIN, y calculadoras DUX.

Por datos y tarifas, al representante local, DOMINGO F. CORIA. — Gobernador Vera núm. 47 (Oeste).

"CASA AMARILLA"

MUEBLES IMPORTADOS

TAPICERIA Y ARAÑAS

ELECTRICAS

A. ALLEVI e Hijo

SAN MARTIN 532 — SANTA FE

Café y Bar - Billares

En la Villa de San José del Rincón

Recientemente inaugurado. Atendido por personas competentes.

Servicio especial para la temporada veraniega.

Abierto día y noche. Precios módicos.

J. y A. Colombero Gilardi

Leña, arena, postes y carbón de leña

REMATES Y COMISIONES

LA PARA F.C.C.N. — Prov. CÓRDOBA

ESCRITORIO: PILAR

FERROCARRIL SANTA FE

LA SANTAFECINA

AL PUBLICO

Empresa de limpieza y conservación de cloacas

9 DE JULIO 468.—TELEFONO, 488

¿Quiere usted tener su casa en perfecto estado de higiene, pagando tan solo una pequeña cuota mensual? Llame usted por teléfono al N.o 488, inmediatamente tendrá usted un empleado que se pondrá a sus órdenes.

A nuestros suscriptores

En el deseo de subsanar toda irregularidad que se note en la recepción de SANTA FE, tanto en el reparto de la ciudad, como en la distribución de campaña, esta administración verá con agrado se dignen nuestros suscriptores formular sus quejas por escrito diariamente, a fin de tomar las providencias del caso, en favor de nuestros abonados. — LA ADMINISTRACION.

Cochería Francesa

DE

JUAN B. OCCHI & Cía.

(Sucesores de Juan Occhi e hijos)

9 de Julio 784 — Teléfono 182

: : : : : : Santa Fe : : : : : : :

Cesáreo Garibay

RIVADAVIA 600

Aceite de OLIVA

Garantido puro de los fabricantes y cosecheros Parejo y Cía.— Sevilla (España). Producto de la Real Casa de España (Calidad superior.)

Semilla de alfalfa de La Pampa, Buenos Aires y Córdoba

DEPOSITO PERMANENTE DE SAL DE CADIZ y SAL FINA

La Mueblería Spagni

Se trasladó a su nuevo local de la calle

San Jerónimo 631 al 633

B. Espinosa

Se encarga de cobros de sueldos a jueces de paz y maestros.

SAN MARTIN N. 731.—SANTA FE

SANTA FE

Desgobierno municipal

Cuando el gobernador de la provincia designó al señor Caffaratti para ocupar el cargo de intendente municipal de Santa Fe, este diario, que juzgó con benevolencia el nombramiento, hizo un compás de espera en la emisión de sus juicios sobre los asuntos de la comuna, para apreciar con toda independencia la acción del nuevo intendente y hacer justicia a su gestión si ella, como se esperaba, era beneficiosa para el vecindario, o censurarla si es que era perjudicial a los intereses colectivos. Y de acuerdo con aquel propósito, hemos observado con el gobierno de la comuna una expectativa complaciente, esperando siempre que el señor Caffaratti provocara el aplauso de la opinión, con sus actos administrativos.

Desgraciadamente hemos esperado en vano, ya que después de 7 meses de intendencia se ha producido como único resultado el fracaso más ruidoso que se anota en los anales de la administración comunal santafecina, demostrándose así que el señor Caffaratti carece de condiciones para desempeñar el alto cargo que ejerce.

El actual intendente ha hecho del error programa de su labor oficial, y así se le ve empezar destituyendo sin razón a empleados competentes y honestos, con largos años de servicios, que no se tuvieron en cuenta para ejercer la arbitrariedad y la injusticia.

Complícase luego el señor Caffaratti en una inercia censurable en todos los asuntos administrativos de alguna importancia, salvando por la acción de terceros una situación completamente hostil que su ineptitud le había creado para embarcarse después en aventuras electorales, sosteniendo concejalías que propiciaba quién sabe por qué.

Provoca al vecindario con exacciones injustas y hace de un asunto baladí, como el de los medidores, una cuestión trascendental que hubo de producir protestas violentas entre los vecinos.

Formula un presupuesto de circunstancias, y en vez de hacer economías verdaderas, hace una ensalada rusa, manteniendo puestos innecesarios y suprimiendo otros que eran precisos, para salir después con las economías del chocolate del loro, a costa del servicio permanente de la Asistencia Pública, provocando conflictos inoportunos en desprestigio de la administración.

Deja de atender con la debida regularidad las obligaciones de la comuna y mantiene impaga a la administración, mientras amenaza al vecindario con exacciones violentas en el pago de los impuestos, y así, en un verdadero desconcierto jurídico-administrativo, procede por pálpito, sin plan, sin ideas y sin una iniciativa fundamental que marque rumbos a su acción.

Critica desde el llano supuestas máculas de administraciones anteriores y es el primero en apañarlas y hacerse el ciego al ocupar la intendencia y así, sin prestigios morales, sin planes, sin ideas ni iniciativas, implanta el desgobierno y la anarquía en todas las reparticiones de su dependencia, sin que pueda señalarse a la consideración pública acto alguno digno de tal mérito.

Es penoso confesarlo, pero Santa Fe se halla en pleno desgobierno comunal.

—(o)—

En la casa de gobierno

Entrega de premios a los agricultores

En un acto sencillo pero elocuente se efectuó ayer a las 5 de la tarde en el salón de recepciones de la casa de gobierno, la entrega de los premios a los agricultores a quienes se les había acordado en el concurso celebrado en el mes de mayo.

Además de los ministros Amavet y Mosca, habían concurrido el presidente de la Bolsa, señor Brandeis, un grupo de personas conocidas, los premiados y los miembros del jurado.

Abrió el acto el ministro del ramo señor Amavet, pronunciando un discurso lleno de ideas apropiadas a las circunstancias, y luego el subsecretario del ministerio, señor Ferrer, dió lectura al veredicto.

Entregadas las medallas y diplomas se dió por terminado el acto que, como decimos, no por modesto deja de tener trascendencia, dadas nuestras costumbres burocráticas.

Es de presumirse que todos esos hombres de trabajo a quienes el gobierno les ha discernido tan merecido estímulo, serán otros tantos propagandistas de la conveniencia que hay en mejorar los sistemas de cultivos en la provincia.

He aquí la nómina de los agricultores premiados:

Señores: David Garavaglia, Agustín Fisseri, Héctor Belotti, Juan Appendino, Hipólito Loven, Nicolás Ré, Centis Hermanos, Angel Freggiaro, Aquiles Lardito, Miguel Borello, Juan Gfeller, Enrique Kauffmann, Pablo Machado, Luis Terafin, L. Nicolás Ré, Angel Freggiaro, Centis Hnos., Juan Appendino, Elías Casagranda y Hnos., Lorenzo S. González, Miguel Cassini, Bautista Barreta, Hermenegildo Niga, Patricio Ward, Juan Duzzolg, Juan Benvenutti, Antonio Blanche, M. Siviero, Juan Gasparotti, Amadeo Glanizzi, Adolfo Kauffmann, Juan Gfeller, Pedro Nimi, Fernando Colombo, Antonio Benivardi, Domingo Beltramoni, Bartolomé Lorenzati, Higinio Garay, Elías Casagranda, Juan Romazzotti, Germán Dotti, J. S. Fontanarrosa, Constante García, José Bianchi, Pedro Frascoli, Luciano Richard, Pedro Nimi, Sales Rubio, Antonio Fabro, Francisco Sancho, Felipe Lecurie, Gómez Pérez Edigo y Cª, Antonio Spessoti, Antonio Fabro, Edmundo Cerf, Alejandro Dami, Carlos Sottre, Delmonte Hermanos y Cª.

Las personas que no hayan retirado los premios, pueden disponer de los mismos en el ministerio de instrucción pública y agricultura, pudiéndolos retirar en cualquier momento.

—(o)—

Los fletes marítimos

Las últimas noticias telegráficas de Londres informan de algo muy interesante para la Argentina: el propósito del partido laborista inglés de hacer sentir al gobierno británico la conveniencia de imponer por los medios que sean del caso la rebaja de los fletes marítimos para que puedan importarse los cereales que necesita el pueblo para su subsistencia.

Si tenemos en cuenta que para nosotros es problema importantísimo el transporte de la cosecha, la iniciativa de los laboristas no puede sino beneficiarnos, ya que esa circunstancia nos daría el medio de poder vender una gran parte de nuestros granos a Inglaterra.

—(o)—

Siempre tiempo pasado fué mejor

Así dijo el poeta y así dicen también los hasta hace poco tranquilos vecinos de la floreciente capital del departamento Castellanos, porque hay que advertir que los rafaelenses andan hoy de protesta corrida contra el régimen municipal conquistado con el deseado título de ciudad para la antigua colonia.

Rafaela echa de menos sus comisiones de fomento y haciendo comparaciones juzga que es peor el vestido de etiqueta que le ha impuesto su actual jerarquía que aquél de colono, que tanto condecía con sus gustos y costumbres patriarcales, y quiere vestir éste nuevamente.

El pedido de exoneración formulado contra el intendente señor Giménez, por una parte y las quejas y protestas que la implantación y funcionamiento de la administración municipal han provocado en una buena parte de aquel laborioso vecindario, son la prueba más concluyente de lo que dejamos dicho.

Y lo peor del caso es que las dos partes parece que tienen razón: si se da oídos a los que protestan, jamás ha estado la comuna rafaelense peor administrada, los servicios peor prestados y el tesoro comunal más exhausto.

Las calles —dicen— están intransitables; los servicios de limpieza y riego no se hacen con regularidad; los caminos de acceso en estado deplorable y a todo esto, a todo el mundo se le debe y la municipalidad no tiene crédito por 10 centavos, mientras que en sueldos y gastos de oficina, eventuales y demás necesidades que impone la nueva categoría de las autoridades municipales, se gastan buenos miles de pesos.

El intendente, en cambio, asegura que Rafaela ha crecido de una manera considerable y como consecuencia natural sus necesidades; que en cambio se ha sancionado un presupuesto idéntico al que tenía la antigua comisión de fomento, no obstante haber proyectado él uno en que estaban comprendidos los recursos para satisfacer todos los servicios, el que fué modificado en virtud de protestas de algunos vecinos rebajándose en la mitad; que el concejo deliberante ha estado en constante acefalía y no ha cumplido con su deber ni contribuído a solucionar los inconvenientes creados a la acción de la intendencia, compartiéndose así las debidas responsabilidades.

Que las malas condiciones en que se encuentra la vialidad pública del municipio, se debe a los daños causados por las lluvias y a la falta de recursos para repararlos.

Y así... Van y vienen los cargos de uno y otro lado con la aspereza de los reproches justificados.

Lo cierto es que la situación municipal de Rafaela es insostenible y que para bien de aquel municipio, es necesario que se impongan la cordura y el patriotismo y se dé una solución conveniente a la incidencia.

Y mientras tanto... los rafaelenses se contentarán con repetir el epígrafe de estas líneas.

—(o)—

Cuatro meses ¡y sin luz!

Así dicen los propietarios de las casas-escuelas que alquila el consejo de educación.

Hace cuatro meses que no se pagan los arrendamientos de casas y si la cosa sigue, pronto serán cinco.

No es muy de envidiar la suerte de los caseros del consejo.

—(o)—

Los legisladores se divierten

Como ea oportunidad lo aseguramos, los diputados y senadores han hecho caso omiso de la convocatoria a sesiones extraordinarias que les hiciera el ejecutivo.

La comisión de presupuesto, un poco por sport, confeccionó una planilla de modificaciones al proyecto de presupuesto del ejecutivo.

Todo en vano, desde que sus colegas no se han dignado ni siquiera oirles las explicaciones del caso.

¡Qué plata tan mal gastada, la que se invierte en dietas!

—(o)—

La conquista de las Galias

De Córdoba informan que se espera allí al doctor Lisandro de la Torre para que organice el nuevo partido demócrata progresista.

El viajero se hace esperar, porque como César, trata de llevar sus mejores legiones para iniciar por la provincia de los Garzón la empresa un poco difícil de conquistar las Galias argentinas.

Y después,... después vendrá el Rubicón.

Sólo que a todos no les sale bien esa empresa.

Los Césares no nacen todos los días Y menos en estos tiempos.

—(o)—

UN SUMARIO

A levantar un sumario en una jefatura política, salió anteayer el inspector del ministerio don Juan M. Pena.

Es posible que de esa visita quede una nueva vacante, para desesperación de los que esperan cómoda y provechosa ubicación oficial.

—(o)—

Lluvias que perjudican

Los pronósticos de Martín Gil se van cumpliendo al pie de la letra.

La lluvia de ayer, anunciada para estos días por el distinguido astrónomo, viene a perjudicar la cosecha de trigo y lino, porque impide la trilla y moja las parvas, en perjuicio del grano, que resultará húmedo y por consiguiente con una fuerte depreciación en el mercado.

—(o)—

Los negocios de haciendas en Tucumán

De una circular repartida por los señores Tomás y Pedro Martínez, de Tucumán, de la cual es socio comanditario don Pablo G. César, entresacamos los siguientes datos que demuestran la importancia que el mercado de haciendas tiene en aquella importante plaza del norte de la república y a la vez la participación que la expresada firma comercial ha tenido en tales operaciones.

Tucumán ha comprado en 1914, 74236 cabezas de ganado vacuno con destino al abasto y de esta cantidad la casa Martínez solamente ha vendido 18041 cabezas por valor de 1.558.003 pesos.

Con estos datos, se puede apreciar a cuánto ascienden las adquisiciones en carnes que anualmente realiza Tucumán y a la vez la importante acción de la firma de Tomás Pedro Martínez en esos negocios.

El camino a Santo Tomé

Por indicación de este diario y con el consiguiente aplauso de todo el vecindario, el ejecutivo mandó hace algún tiempo la draga «Santa Fe» a rellenar el zanjón que en gran parte o en su totalidad obstruía el camino que une a Santo Tomé con esta ciudad.

La draga referida, en breve tiempo rellenó el zanjón, construyendo además un alto terraplén, que serviría una vez bajas las aguas, de protección al camino. Sin embargo, la inesperada suba del Salado, ha desmoronado en parte ese terraplén, dando nuevamente acceso a las aguas hacia el zanjón.

Para evitar que tal ocurra bastaría con que la municipalidad enviara allí dos o tres peones e hiciera colocar ocho o diez bolsas de arena.

El trabajo, como se comprenderá es insignificante y el costo no ascendería a más de 15 pesos.

La municipalidad está en el deber de subsanar esa pequeña deficiencia, pues de lo contrario la obra que se hiciera será destruída.

—(o)—

Informe del señor Iamandi

Empezamos a publicar hoy un extenso informe elevado al ministro del ramo por el director del consultorio agronómico, ingeniero Iamandi.

Como todos los suyos, este trabajo del agrónomo de la provincia encierra enseñanzas provechosas para los agricultores, quienes han de leerlo con interés.

He aquí el informe:

A S. S. el señor ministro de instrucción pública, señor José J. Amavet:

A la difusión de los conocimientos prácticos y teórico-prácticos de la agricultura en la provincia, se ha buscado de darle impulso por todos los medios de estímulo posible con exposiciones temporarias y anuales, como las de frutas y cereales celebradas el pasado año, donde 68 agricultores han recibido medallas y como 40 diplomas honoríficos.

Estos concursos ponen en evidencia la mejor semilla conseguida por aquellos que dedican esmero al trabajo de la tierra, no escatimando esfuerzos a fin de dar a los cultivos todo lo que es necesario, a su debido tiempo, para que no sufra la vegetación en la evolución de su continuo desarrollo; de ahí un resultado superior al de los otros que descuidan cualquier consejo que se les suministra por esta oficina técnica, tanto en las conferencias que en el curso de un año y seis meses ha dado en 115 puntos de la provincia con una concurrencia de 3580 agricultores, como en las dadas por parte de los señores corresponsales, cuyo número es de 620, con una concurrencia de 1290 agricultores.

Por medio de la implantación de campos experimentales, en distintos puntos de la provincia, se ha tratado de corregir muchos defectos, conforme con las zonas y los cultivos más adecuados, con el único propósito de demostrar que con el mejoramiento del cultivo y la selección de la semilla, el resultado satisfará los gastos y el rudo trabajo exigido al agricultor; por otra parte, se demostrará la conveniencia de encontrar tipos adecuados para cualquier cultivo en la zona donde por medio de estos campos sabrá el agricultor qué resultado debe esperar como complemento de sus trabajos.

Los cultivos propuestos para hacer experiencias fuera de los trigos importados rumanos, variedad «Laza» y de maíces norteamericanos.—El trigo rumano «Laza», fué importado con el propósito de servir al mejoramiento del trigo cultivado en nuestra provincia, después de su aclimatación, y por esta razón se ha principiado el año pasado con parcelas cooperativas de 5.000 m. c. y desde tres distintos puntos de vista:

1.o Una comparación entre la aclimatación del rumano, y las variedades indígenas ya aclimatadas.

2.o Una comparación cultural para determinar el máximum y mínimum de semilla que se empleará, como asimismo los efectos de las labores distintas.

3.o Un ensayo con abonos químicos para deducir la eficacia de éstos como resultados en rendimiento y economía.

Tengo que agregar que no he podido hacer estudios más exactos por la falta de una estación experimental con personal técnico permanente y los necesarios para el trabajo de parcelas comparativas, con semillas adquiridas en su debido tiempo de una misma planta, bien desarrollada, en paja, espigas y granos. Es necesario seguir en la selección para obtener tipos exactos de las variedades hoy muy mezcladas, separada y cultivada año tras año, teniendo siempre como único propósito de mejorar la producción con resultados de tipos bien definidos en sus características. Con losagricultores de hoy fué imposible implantar tales campos de mejoramiento, entonces me he reducido a los puntos siguientes: aclimatación, vegetación, producción y qué influencia tendrán los abonos químicos, como resultado definitivo en el aumento de la producción y la calidad del grano sobre las mismas superficies parceladas.

El trigo rumano «Laza», es por sus cualidades bien conocido en Rumania país donde se cultiva en gran escala con un rinde en término medio de 1.000 kilos por hectárea y de un peso de 75 a 79 kilos el hectolitro; hay que tener en cuenta que los análisis químicos han dado un porcentaje de proteína superior a los húngaros y a algunos rusos, y que Suiza, país más escrupuloso en la compra de este cereal, hace exportar toda la cantidad de calidad superior obtenida pagando con un aumento de 4 a 5 francos más por quintal que a cualquier otro trigo, pedido al ministerio de agricultura de aquel país, que me enviara 500 kilos para efectuar algunos ensayos, cuyo resultado lo daré por zona y en cada campo por separado.

Este es el trigo que me he propuesto aclimatar cultivando dos o tres años seguidos, seleccionando siempre, y después, conociendo las características continuar el mejoramiento, con tipos determinados en los campos de mejoramiento, con distintas clases de trigo indígena, degeneradas y sin ninguna forma definida.

Como norma de conducta tenía para cada campo las siguientes explicaciones cuyos resultados se verán en los cuadros por separado, más abajo descriptos.

Cada variedad ocupa una superficie de 5.000 metros cuadrados o sea media hectárea, divididas en dos parcelas que servirán de control. Asimismo, debe anotarse cuál ha sido el último cultivo que se hizo en su terreno; a qué tiempo después de levantarse la cosecha fué arado; cuántas rejas se les dió antes de sembrarlos, teniendo en cuenta que por lo menos necesita dos rejas y dos rastreadas.

La siembra debe efectuarse con la máquina sembradora a discos a 11 o 12 centímetros de distancia entre línea y línea. Debe anotarse cuál es la cantidad de semilla empleada que no debe ser menos de 80 kilos por hectárea, teniendo en cuenta la mala calidad del trigo de este año, y por ser ya muy tarde la fecha del 25 de julio para la siembra.

Las siguientes observaciones en su fecha correspondiente deben ser anotadas por esta sección. Los trabajos preliminares de la tierra, fecha o correspondiente a la siembra, el día de brotación, desarrollo de la vegetación, floración, aparición de la espiga, formación del grano, maduración del mismo, recolección del mismo, cantidad recolectada por parcela 1, 2, etc., por 5.000 metros y por hectáreas.

La experiencia cultural pone de manifiesto la diferencia que se tendrá empleando distintas cantidades de semilla sobre iguales extensiones de terreno, de 5.000 m. c. ejecutando los mismos trabajos preliminares y observando la vegetación en la misma forma que en el caso anterior, o con la única excepción que para ver la influencia sobre la producción por una cantidad de semilla sembrada, se dividirá una hectárea en cuatro parcelas iguales sembrando 60 kilos en la primera, 70 en la segunda, 90 en la tercera y 100 en la cuarta. Este ensayo se puede hacer con el trigo del país, porque lo que necesitamos como estudio de vegetación y aclimatación se verá en la primera parte de las experiencias. Los ensayos con abonos químicos se harán también sobre una hectárea a razón de 60 kilogramos por hectárea (de semilla) es decir 30 kilogramos en los 5.000 metros, los que serán abonados con 40 kilogramos de superfosfato y 20 kilogramos de sal de potasa, y otra parcela de 5.000 m. c. también con 60 kilogramos de superfosfato; darán así el resultado deseado para hacer una comparación entre la producción y calidad del grano, vegetación, resistencia a las enfermedades y a la caída, datos que reunirán para compararlos con la tercera parcela de igual extensión, en la que se sembrará la misma cantidad de semilla, para deducir qué influencia ha tenido el abono empleado en formación simple, compuesta y sin abono.

Todo el trigo, antes de sembrarlo, se sulfatará, con excepción de una parcela. Esto ha sido la base puesta como principio de campos experimentales y de comparación en la provincia, con semillas importadas, para poder así implantar un método en la introducción y aclimatación de semillas extrañas, que puedan dar en el mejoramiento del cultivo y de la selección, resultados mucho más satisfactorios que los que se están sembrando hoy, que no son nada más que una mezcla de variedades, con caracteres distintos, tipos uniformes, degenera en su conformación y composición y de ahí la poca producción, teniéndose en cuenta además el trabajo mal ejecutado de parte de nuestros agricultores.

En la provincia se han instalado para este cultivo 6 campos experimentales con el benévolo concurso por parte de los señores propietarios, en los siguientes puntos: en «La Lola» (Reconquista), propiedad del señor J. Pietranera; en Sunchales, con el concurso del señor Nicolás Prigioni; en San Carlos Sur, con el concurso del señor Eduardo Grdwind; en «Granja Adela», propiedad del señor Juan Damuzo; en Carrera, propiedad del señor J. Montes y en San Jorge, propiedad del señor J. B. Boero. Estos seis puntos representan ensayos en zona del sur, centro, este y norte de la provincia, para que la orientación pueda ser más exacta.

Tomando por separado cada campo daré los detalles y el croquis del campo, con resultado obtenido.

El campo de «La Lola», por la mucha langosta que ha llegado tan temprano este año, destruyendo la vegetación completamente, no se puede obtener ningún resultado.

El campo de Sunchales se componía de 1 hectárea y media, con un intervalo de 2 metros entre cada parcela, que era de 500 m. c. cada una.

El objeto experimental del cultivo fué: 1o). estudiar comparativamente los distintos métodos culturales, y en especial las distintas formas en que se puede ejecutar la siembra; 2o), la observación sobre el trigo importado y su resultado en vegetación, producción, calidad, cantidad y aclimatación, y 3o), si los abonos químicos influyen en el resultado definitivo.

TELEGRAMAS

LA CONFLAGRACION EUROPEA

Los aliados continúan la marcha ofensiva en Flandes

Al norte del Vístula se está librando una gran batalla

Detalles sobre el ataque de zeppelines a Inglaterra

Precauciones adoptadas por el gobierno británico -- Austria convoca la landsturm -- El "Kronprinz Wilhelm" frente al Brasil -- Los no combatientes evacuan a Cracovia.

Ofensiva alemana

NUEVA YORK, enero 20.—Confirman de Amsterdam que los alemanes han reanudado con suma violencia la ofensiva en las inmediaciones de Ypres.

Lanzaron al combate grandes masas compactas al mismo tiempo que la artillería de grueso calibre hacía un fuego atroz.

Los aliados sostuvieron heroicamente sus posiciones pero tuvieron pérdidas enormes.

Los alemanes dan prueba de un ensañamiento sin precedentes y al parecer se proponen arrollar a los aliados antes de que reciban refuerzos.

La ofensiva rusa

NUEVA YORK, enero 20. — Telegrafían de Berlín que el ejército alemán rechazó en toda la línea la ofensiva emprendida por las tropas rusas de Polonia.

Los rusos se retiran precipitadamente hacia el norte del Vístula, abandonando armas, municiones y víveres.

Los alemanes han hecho muchísimos prisioneros.

Bombardeo de Mewa

LONDRES, enero 20. — Dicen de Berlín que continúa encarnizadamente el bombardeo de Mewa, iniciado hace varios días.

La ciudad sufre horriblemente los efectos del bombardeo alemán.

Los zeppelines

NUEVA YORK, enero 20.—Por informaciones trasmitidas a "The New York Herald" se sabe que en las poblaciones inglesas cunde el pánico desde que aparecieron los zeppelines.

Sábese que la excursión de los dirigibles alemanes se dirigió sobre Londres donde causaron graves daños. Entre las víctimas figuran algunas mujeres y niños.

Todos los informes coinciden en que las aeronaves alemanes se retiraron sin haber recibido ningún proyectil de los que les fueron arrojados desde las baterías.

Ignórase con qué rumbo se alejaron.

Proyectos del conde Zeppelin

NUEVA YORK, enero 20. — El diario "Amsterdammer" de Amsterdam dice que el conde Zeppelin, inventor del famoso dirigible que lleva su nombre, está organizando una gran expedición con aeronaves de gran porte que saldrán en breve de las costas alemanas con rumbo a Inglaterra.

La expedición de ayer no fué sino un ensayo hecho con el doble fin de estudiar el régimen de las corrientes aéreas sobre la Mancha y de aterrorizar a las poblaciones británicas.

Contra los zeppelines

LONDRES, enero 20. — El gobierno ha mandado adoptar una serie de medidas tendientes a evitar nuevos ataques de dirigibles alemanes.

Se dice que el ministerio de guerra ha adquirido la patente de un proyectil absolutamente eficaz para incendiar los globos.

En todas las torres se han emplazado ametralladoras de largo alcance y una flotilla de aeroplanos se ha ubicado en lugares estratégicos.

Los víveres en Berlín

LONDRES, enero 20. — Personas que acaban de llegar de Berlín informan que es angustiosa la situación de la plaza de Berlín por la escasez de víveres.

Todas las medidas del gobierno resultan absolutamente ineficaces porque no es posible organizar la distribución de alimentos, faltando éstos.

En los cuarteles y lugares públicos donde se da de comer a los menesterosos se han empezado a distribuir medias raciones de soldado.

La lluvia en Flandes

LONDRES, enero 20. — Sigue lloviendo torrencialmente en Flandes. Una extensa zona está cubierta por las aguas, las cuales han obligado a uno y otro ejército a evacuar varias trincheras.

General fallecido

LONDRES, enero 20. — Avisan de Amsterdam que ha fallecido en el campo de batalla el general alemán von Ostende.

Ventajas francesas

PARIS, enero 20. — Se anuncia en los diarios que los franceses han obtenido importantes ventajas en Saint-Mihiel.

En Ypres fué contenida la ofensiva alemana, avanzando los aliados por espacio de diez millas donde volvieron a fortificarse.

Los ingleses han avanzado hasta Flotinghon, ocupando esa localidad.

Ataques rusos rechazados

NUEVA YORK, enero 20. — Comunican de Viena que el ejército ruso invasor de Bukovina ha sido rechazado hacia el sur de ese territorio.

Los austriacos mantienen sus posiciones perfectamente fortificadas.

El ataque de los zeppelines

LONDRES, enero 20. — El informe oficial acerca del ataque de los zeppelines al territorio británico, dice que se produjo a las 8.15 p. m. Los dirigibles eran seis y sus bombas causaron dos muertes en Yarmouth y dos en Kingslyn.

No se confirma la noticia publicada a primera hora de que uno de los zeppelines bajara en Hunstantom.

Además de las dos ciudades anunciadas atacaron varias aldeas próximas a las propiedades privadas del rey, a las cuales causaron daños por valor de 15.000 pesos oro.

La intervención de Rumania

LONDRES, enero 20. — Avisan de Bucarest que se está preparando una gran manifestación nacional para pedir la inmediata declaración de guerra a Austria.

Parece que el movimiento popular es fomentado por agentes del mismo gobierno.

Sobre Bukovina

LONDRES, enero 20. — En Petrograd se afirma que el avance ruso en Bukovina continúa vigorosamente, habiendo sido impetuosos todos los esfuerzos austriacos para contenerlo.

El canje de prisioneros

LONDRES, enero 20. — En Ginebra se ha empezado a publicar la lista de prisioneros alemanes en poder de Francia e Inglaterra y de los franceses en poder de Alemania.

El objeto de esa publicación es facilitar el canje que se hará por intermedio de la oficina nacional de Ginebra.

Cracovia

LONDRES, enero 20. — Comunican de Ginebra que el gobernador de Cracovia ordenó la evacuación de la plaza a las mujeres, niños y ancianos.

La "landsturm" austriaca

LONDRES, enero 20. — En Roma se ha publicado la noticia de que el gobierno austriaco ha llamado a las armas a los comprendidos en la "landsturm", en cuya clase figuran todos los hombres hábiles hasta sesenta años de edad.

Posiciones rusas bombardeadas

LONDRES, enero 20. — Comunican de Petrograd que el cuartel general de artillería alemana ha sido bombardeado en los últimos días por los rusos. Dicho cuartel general estaba emplazado en la margen izquierda del río Bzura.

Rusos y alemanes

LONDRES, enero 20. — En Petrograd se informa que el ejército ruso rechazó varios ataques alemanes cerca de Wyszograd, reduciendo a silencio a la artillería alemana.

La batalla de Polonia

LONDRES, enero 20. — La batalla que se está librando al norte de Polonia presenta hasta ahora, según informaciones procedentes de Petrograd, perspectivas favorables para los rusos.

La ofensiva rusa, calificada de furiosa en todas partes, obliga a los invasores a retroceder sobre un frente muy extenso.

El número de bajas es muy considerable en uno y otro ejército.

Sobrevivientes de un submarino

LONDRES, enero 20. — Comunicaciones procedentes de Constantinopla hacen saber que llegaron a esa capital quince sobrevivientes del submarino "Saphir". Muchos de ellos están enfermos y todos llegan extenuados por las penurias pasadas desde la pérdida del buque que tripulaban.

Progresos

LONDRES, enero 20. — Comunican del campo de batalla que los ingleses han efectuado importantes progresos frente a Armentières, desalojando a los alemanes de varias trincheras.

La artillería británica ejerce una acción enérgica en toda la línea.

Los franceses han consolidado sus posiciones al sur del río Aisne, a la altura de Soissons.

El "Kronprinz Wilhelm"

NUEVA YORK, enero 20.— Se confirma que el vapor alemán armado en guerra "Kronprinz Wilhelm" se mantiene en las proximidades de la costa brasileña, ocupado en hundir buques de bandera inglesa o francesa.

El "Kronprinz" está repleto de tripulantes de los buques hundidos por no haber sido posible a su comandante desembarcarlos o transbordarlos a un buque neutral.

Parece que el vapor británico "Hampshire" que salió de Buenos Aires con carga para Londres fué hundido por el "Kronprinz Wilhelm".

Declaraciones de un general alemán

NUEVA YORK, enero 20. — Entrevistado por un representante de "The Associated Press", el ministro de guerra y jefe del estado mayor alemán, general von Falkenhayn, dijo entre otras cosas lo siguiente:

"No se envía un solo soldado al frente sin la preparación adecuada.

"Respecto al entusiasmo habéis estado en las líneas y sabéis muy bien que no hay falta de ardor en los soldados. Y si esta guerra en que kalmucos, kamchakatas, turcoromanos, senegalenses, negros, indios y qué sé yo, han sido traídos para ayudar a los blancos de Europa a sostener el equilibrio de las potencias; si en esta guerra para destruir una nación cuya única ofensa es que por medio de su industria y de su trabajo rudo ha prosperado y se mantiene floreciente, nosotros caeremos con honor, luchando hasta agotar el último hombre y perder la última pulgada de tierra.

"Nuestra situación actual es excelente. No tenemos motivos de quejas: hemos llevado la guerra al territorio enemigo en ambos frentes y en el territorio enemigo nos encontramos después de cinco meses de guerra. Nuestras presentes líneas son muy fuertes y todas las ventajas están de nuestra parte hasta ahora.

"Si nuestro rápido avance sobre París hubiera tenido éxito, habría sido reconocido como el más brillante hecho de armas. Tal como se realizó es admirable. Puedo manifestar eso con franqueza porque no tuve nada que ver en la concepción del plan de la campaña.

"Nadie puede esperar conducir una guerra sin algunos contratiempos, y cuando retrocedimos nos fortificamos en la presente línea de acción, en la que nos hemos mantenido con éxito.

"Es un error interpretar las operaciones en Flandes como una tentativa para llegar a Calais y flanquear a los ejércitos aliados.

"Al contrario, esa fase de la campaña es el resultado de una tentativa hecha por franceses y británicos para abrirse paso hacia el norte, separarnos del mar y envolver nuestro flanco derecho, librar a Amberes y obligarnos a abandonar a Bélgica. Su plan resultó un fracaso y nuestros contraataques un éxito.

"Ellos no han podido flanquearnos y nosotros continuamos allí.

"—La ofensiva—debió empezar, según la orden del general Joffre, el 17 de diciembre. Hasta ahora no tenemos razón alguna para estar descontentos de los resultados. No solamente hemos mantenido nuestras líneas con éxito, sino que hemos ganado terreno.

"En cuanto al ejército de Kitchener, debo decir que los británicos son buenos combatientes, y yo siento toda clase de respeto por ellos. Pero un ejército sin los oficiales y suboficiales necesarios casi no es un ejército.

"Pueden enviar sus hombres para atacarnos, pero creo que somos bastante fuertes para batirlos y hacerlos retroceder. Respecto al propuesto desembarco en Bélgica, estamos preparados para cualquier tentativa".

Estado del río

DATOS DE LA SUBPREFECTURA

Santa Fe, bajó 4 centímetros.

IDEM DE LA FORESTAL

Corrientes, bajó 24 ctms.

IDEM DE CORREOS

Corrientes, bajó 13 ctms.
Itá Ibaté, bajó 16 ctms.
Ituzaingó, creció 1 ctm.

El 19 de enero de 1913 el río en ésta tenía 3 metros 17 ctms de altura.

El mismo día y mes del año 1914, la subprefectura no hizo anotaciones por estar el higrómetro en seco, a causa de la bajante del río.

Ayer 19, la altura era de 4 mts. 34 centímetros.

Noticias de Polonia

LONDRES, enero 20. — Comunican de Varsovia que el avance alemán en el norte de Polonia ha sido contenido por la enérgica ofensiva llevada por los rusos contra el centro enemigo.

Todo induce a creer que el objetivo de los germanos es apoderarse de la región comprendida entre Varsovia y Mlawa.

Grandes masas de caballería rusa defienden ahora esa zona. Una división obtuvo un notable éxito después de un desesperado combate en Radzonow. Otra empujó las patrullas enemigas hasta más allá de Sierpec.

El importante ferrocarril que va de Lowicz a Thorn se encuentra en peligro.

La enorme cantidad de campos incendiados que hay en esa región parecen indicar que el enemigo está devastando el país antes de retirarse.

Alrededor de la guerra

Las doctrinas del profesor Lasson

Toda la prensa europea se ha ocupado mucho recientemente del doctor Adolfo Lasson, catedrático de la universidad de Berlín, cuyas cartas han causado sensación, particularmente en Holanda, donde se ha visto en las ideas de ese profesor un desconocimiento terminante de los derechos de neutralidad y de independencia nacional.

A este respecto, recuerda "Le Temps" que estas ideas no son nuevas en el doctor Lasson y para demostrarlo analiza un opúsculo publicado en 1868, "Das Kulturideal und der Krieg" (La guerra y el objeto ideal de la cultura), y reeditado hace unos 10 años. Los pasajes entre comillas son una traducción literal y los demás un resumen fiel del pensamiento del autor. He aquí el análisis de nuestro colega francés:

"Según el profesor Lasson, un estado no puede admitir lógicamente sobre él, sin desaparecer, ningún tribunal cuyas decisiones deba aceptar. Entre los estados sólo puede reinar la guerra. "El conflicto es la esencia misma y la regla de las relaciones entre estados; la amistad es sólo excepción y casualidad". (p. 11). "En tanto que haya hombres dotados de libre albedrío sólo la fuerza puede asegurar la ejecución del derecho. Cuando en caso de litigio quede quebrantada la resistencia del adversario, el nuevo estado de cosas creado así será tan digno de respeto como el precedente". (p. 12).

De estado a estado no hay ley. Como una ley no es sino una fuerza infinitamente superior, un estado que la reconociera confesaría su debilidad. "Sólo sería una comunidad tolerada que afectaría grotescamente ser un estado sin poder ejercer su función esencial, que es de rechazar por la fuerza lo que se le quiera imponer" (p. 13). "Un estado pequeño no tiene derecho a la existencia sino en proporción a su fuerza de resistencia. Entre estados no hay sino una fuerza de derecho: el derecho del más fuerte. Es, pues, perfectamente razonable que haya guerras entre los estados" (p. 14).

No se debe pedir a un estado ni benevolencia ni piedad; aunque la prudencia ordena "no causar a otro sino el daño que produzca al agresor una ventaja considerable y permanente" (p. 15). "Un estado no puede cometer crímenes. Observar los tratados no es una cuestión de derecho sino una cuestión de interés" (p. 16).

El profesor Lasson abunda en el elogio de la guerra, función primordial del estado, sin la cual un pueblo sólo podría servir de abono para el campo de una cultura ajena. Sostiene que "la guerra de conquista es tan legítima como la guerra defensiva y que el estado que realiza la más alta forma de cultura de la raza, sólo puede realizarse destruyendo por medio de la violencia los otros estados. Luego se refiere a los neutrales y dice:

"El patriotismo más innoble es el que no se aplica a un verdadero estado sino a una falsa caricatura de estado que no ha tenido nunca la fuerza de existir y defenderse por sus propios medios, que sólo existe por la gracia de otro y que no es, realmente, un estado" (p. 67). "El derecho a la independencia no es un derecho innato en un pueblo; debe ser adquirido con gran trabajo. Un pueblo de alta cultura pero de cultura poco favorable a la concentración y a la acción militar del estado debe, con toda justicia, obedecer al bárbaro cuya organización política y militar sea superior" (p. 71). "Esto no tiene nada de ilógico. El valor moral de una forma de cultura está en su fuerza. La cultura existe para manifestarse bajo forma de fuerza" (p. 72). "Nadie está obligado a aceptar la esclavitud. Si la fuerza no basta para asegurar la libertad, queda, como recurso, la muerte" (p. 75).

"La civilización es el progreso común de la civilización sobre la barbarie. La cultura es la forma individual que cobra esa civilización en tal o cual pueblo" (p. 54). "La civilización conduce a la concordia: pero la civilización no es la cultura. Entre formas de cultura sólo puede haber conflicto y odio. Pedir un desarrollo pacífico de las diversas formas de cultura es pedir lo imposible, es trastornar el orden de la naturaleza. Es poner un falso ídolo en el lugar de la verdadera moralidad... Este estado paradisíaco no es sino una frase en la boca de los simples o una mentira hipócrita y consciente" (p. 70).

La intervención en los asuntos ajenos es un derecho que sólo está limitado por la fuerza ajena. "Si el éxito está asegurado, no sólo se justifica, sino que puede ser un deber del estado consigo mismo" (p. 82). "El débil se complace en la inviolabilidad de los tratados que asegura su miserable existencia. Pero la guerra está justamente ahí para mostrarle que un tratado ha podido ser malo, que las circunstancias han cambiado. Sólo hay una garantía: una fuerza militar suficiente".

No necesitamos, como se ve, preguntar al doctor Lasson y a sus correligionarios pangermanistas, qué piensan del derecho de las repúblicas americanas a "asegurar su miserable existencia".

Los cipayos

Los cipayos que constituyen la principal fuerza de los ingleses en la India, son de creación francesa.

Fueron organizados como tropas regulares por Dupleix, hacia 1738, con el nombre de cipahis (guerreros).

El ejemplo de Dupleix no fué desdeñado por los ingleses. Lord Clive creó en Bengala 32 regimientos.

Hoy el Indian Staff Corps tiene a sus órdenes 190 mil cipayos. Unos son musulmanes y otros sectarios de Brahman.

Estas tropas son reclutadas por los oficiales ingleses designados después de determinados ejercicios.

Existe un cuadro indígena enteramente subordinado, sin distinción de grados a los oficiales.

Cada compañía indígena cuenta un «subadar» capitán; un «jemmad» (teniente); cinco «hibaldars» (sargentos); ocho «naiks» (cabos) y 385 soldados, todos ellos voluntarios.

Estos soldados obtienen su retiro después de 21 años de servicios.

Los cipayos son pacientes, infatigables y de una sobriedad y un temperamente a toda prueba.

Su bravura raya en la locura.

Un cipayo se considera deshonrado, esta deshonra alcanza a su familia, si retrocede ante un enemigo.

Ingleses sobre Alemania
(De origen alemán)

Mientras que en estos días no solamente los diarios ingleses, sino que hasta los hombres políticos del gobierno en Londres están vociferando con calumnias odiosas contra el pueblo alemán y su emperador, hace pocos años todavía juicios muy distintos fueron profesados en Londres sobre Alemania.

Sir Edward Grey, dijo entonces delante de la cámara de los comunes: «La fuerza de Alemania es la mejor garantía en contra de la tentativa de otros países de buscar querella sin fundamento legal con ese imperio poderoso. Alemania que puede ser orgullosa de su fuerza, sin embargo, debe hacer todo lo posible para desvanecer la sospecha de que pensase preparar un ataque. Tenemos el deseo serio de vivir en paz con el imperio alemán, considerándolo una potencia equiparada a la nuestra en derechos, y haré todo lo que está dentro de mis fuerzas para mejorar nuestras relaciones con el imperio».

El vizconde Morley, declaró en la misma oportunidad: «El rápido aumento de la flota alemana nos obliga a la vigilancia, porque ese crecimiento de los armamentos impone a nosotros fuertes gastos; pero esto no debe quitarnos el sentimiento de cordial amistad para un país, la ambición del cual no sólo es comprensible, sino que hasta debe ser llamada sublime. Un pueblo que ha hecho tan enormes progresos en todos los terrenos de la actividad humana, debe anhelar mejor espacio para su libre desarrollo, sin por eso abandonar los altos ideales que son propios a la nacionalidad alemana, y no falta tampoco tal espacio en el mundo».

Después de una visita que había hecho en Berlín, durante las fiestas de navidad, lord Lonsdale dijo sobre el emperador alemán: «De nuestras conversaciones podría citar mil frases que hubieran de extrañar a los ingleses por lo amistosas que eran para con los británicos. El emperador tiene el corazón más bondadoso y jamás he oído de su boca una palabra que no expresara su simpatía con Inglaterra. La idea de una guerra que hubiera de robar a miles personas sus seres más queridos, la está repudiendo con la mayor indignación».

Hoy se llama en Inglaterra al emperador un Atila en miniatura, sin conciencia y sin valor personal; se lo insulta en Inglaterra todavía más groseramente y se le imputan deslealdades todavía mayores que a su tiempo a antepasado Federico el Grande.

TELEGRAMAS

Ecos de la catastrofe en Italia

Más terromotos en España, Suiza y Francia

Las primeras noticias

ROMA, enero 20 — Ha vuelto a apoderarse el pánico entre los habitantes de las poblaciones próximas a Avezzano a causa de haberse sentido un nuevo violento temblor de tierra. Este derrumbó la mayoría de las paredes que aún quedaban en pie.

El temblor ha repercutido en Cassino